

16. Juli 2017  
15. Sonntag im Jahreskreis

# die woche

**DOPPELNUMMER –**  
**Die nächste Ausgabe erscheint am 30. Juli.**

**Wir wünschen allen in den kommenden Ferienwochen  
eine erholsame und gesegnete Ferienzeit  
und den Reisenden ein sicheres und gutes Unterwegssein!**

## **Doppelnummern in den Ferien**

Von **diesem Wochenende bis Ende August** erscheint „die woche“ jeweils als Doppelnummer.

Bitte geben Sie daher Ihre Termine und Intentionen für diesen Zeitraum entsprechend früher im Pastoralbüro ab.

## **Dankeschönfest und Aufnahme der neuen Ministranten**

Am **Sonntag, 16. Juli**, sind alle im ehrenamtlichen Dienst für uns Tätigen mit Ihren Familien zum diesjährigen Dankeschönfest eingeladen.

Wir beginnen mit der Hl. Messe um **11.00 Uhr** in der **Kirche Heilige Dreifaltigkeit**, die vom Extra-Chor musikalisch mitgestaltet wird; anschließend treffen wir uns im Pfarrgarten Barbarastr. 9.

In der Messe werden Jungen und Mädchen in den Ministrantendienst aufgenommen. Wir wünschen ihnen Gottes Segen für ihren Dienst.

Wir freuen uns sehr auf dieses Zusammensein und auf viele Begegnungen.

## **Pastoralbüro geschlossen**

Bitte beachten Sie, dass das Pastoralbüro am Freitag, **21. Juli**, wegen eines Betriebsausfluges geschlossen bleibt.

Außerdem ist das Büro in den Sommerferien – bis Ende August – donnerstags nachmittags und samstags geschlossen.



**Katholische Kirche  
Derendorf Pempelfort**

Heilige Dreifaltigkeit  
Heilig Geist  
Herz Jesu  
Sankt Adolfus  
Sankt Lukas  
Sankt Rochus

## **Vielen Dank und Tschö!**

Ganz herzlich bedanke ich mich bei allen Kindern und Erwachsenen.  
Gerne denke ich an die gemeinsame Feier der letzten FamilienKirche zurück.  
Danke für die lieben Worte, die von Herzen kommenden Geschenke und die Hilfe rund um meine Abschiedsfeier nach der Messe.  
Ich habe mich sehr gefreut und bin dankbar für die schöne und lehrreiche Zeit hier in Derendorf und Pempelfort.  
Euch und Ihnen wünsche ich Gottes guten Segen.

Herzliche Grüße  
Lioba Selleschy

## **Pfarrgemeinderatswahl**

Am **11./12. November** findet die Wahl des Pfarrgemeinderates statt.  
Den vorläufigen Wahlvorschlag des Wahlausschusses finden Sie im Aushang.

Ergänzungsvorschläge können bis zum 17. Juli 2017 beim Wahlausschuss formlos (mit 20 Unterschriften von Wahlberechtigten) eingereicht werden.  
Anschrift: Kath. Kirche Derendorf Pempelfort, Wahlausschuss PGR-Wahl, Barbarastraße 9, 40476 Düsseldorf;  
Vordrucke zur Einverständniserklärung, die dem Ergänzungsvorschlag beizufügen ist, sind im Pastoralbüro erhältlich und auf unserer Homepage.  
Ab dem 24. Juli wird die endgültige Kandidatenliste in den Schaukästen bekanntgegeben.

<b>Samstag, 15. Juli 2017</b>		
14.00 Uhr	Herz Jesu	Trauung
15.00 Uhr	Heilig Geist	Trauung (französischsprachige Gemeinde)
15.00 Uhr	Sankt Rochus	Taufe
17.00 Uhr	Sankt Lukas	Sonntagvorabendmesse (Dö) Jgd. für Hans-Günther Feldmann
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Sonntagvorabendmesse: Kapelle Marien Hospital
18.30 Uhr	Sankt Adolfus	Sonntagvorabendmesse (Le) für Joachim Kardinal Meisner
<b>Sonntag, 16. Juli 2017: 15. Sonntag im Jahreskreis</b>		
<i>Jes 55,10-11,Röm 8,18-23, Ev: Mt 13,1-23</i>		
08.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus
09.30 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe (Le)
11.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe zum Dankeschönfest (Dö) mit <a href="#">Ministrantenaufnahme</a> und <a href="#">Extra-Chor</a>
11.00 Uhr	Heilig Geist	Hl. Messe in französischer Sprache
12.00 Uhr	Sankt Adolfus	Hl. Messe in spanischer Sprache
13.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde
13.00 Uhr	Heilig Geist	Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde
16.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe der italienischen Gemeinde
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe (Dö) für die Leb. u. Verst. der Fam. Balk für die Kath. Kirche Derendorf Pempelfort
<b>Montag, 17. Juli 2017</b>		
09.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe: Herz Jesu Kloster
<b>Dienstag, 18. Juli 2017</b>		
09.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe
09.00 Uhr	Heilig Geist	Liturgisches Morgengebet
18.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe: Kapelle Marien Hospital
19.00 Uhr	Sankt Lukas	Hl. Messe für Fam. Josefine Küpper

Dö = Pfr. Dölle; By = Pfr. Dr. Bytner; Ei = Pfr. i.R. Eicker;

Kl = Frau Klimont-Caspers; Kr = Frau Krippendorf; Le = Kpl. Dr. Lennartz;

Se = Frau Selleschy

<b>Mittwoch, 19. Juli 2017</b>		
09.00 Uhr	Heilig Geist	Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde
09.00 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe in der Turmkapelle für Günter Nell
<b>Donnerstag, 20. Juli 2017</b>		
18.00 Uhr	Heilig Geist	Hl. Messe
<b>Freitag, 21. Juli 2017: Hl. Laurentius von Brindisi</b>		
09.00 Uhr	Sankt Adolfus	Hl. Messe für Frau Maria Beitecke
16.00 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe: Kapelle Edmund-Hilvert-Haus SWA für Josef Voßmüller
19.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde
<b>Samstag, 22. Juli 2017: Hl. Maria Magdalena</b>		
11.00 Uhr	Heilig Geist	Taufe (französischsprachige Gemeinde)
14.00 Uhr	Sankt Rochus	Trauung
15.00 Uhr	Heilig Geist	Hl. Messe der philippinischen Gemeinde
17.00 Uhr	Heilig Geist	Sonntagvorabendmesse (Dö) SWA für Käthe Rausch
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Sonntagvorabendmesse: Kapelle Marien Hospital
18.30 Uhr	Sankt Adolfus	Sonntagvorabendmesse (Le) für Familie Leo Gossen und Marianne Linnemann
<b>Sonntag, 23. Juli 2017: Apollinaris-Fest 16. Sonntag im Jahreskreis</b> <i>Weish 12,13.16-19,Röm 8,26-27, Ev: Mt 13,24-43</i>		
08.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus
09.30 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe (Dö) für Klaus Günther und Katharina Jung
10.30 Uhr	Sankt Lukas	Gottesdienst der rumänischen unierten Gemeinde
11.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe (Le) Jgd. für Ruth Gohr Jgd. für Eheleute Ludwig und Herta Esser für Anna Schausen
11.00 Uhr	Heilig Geist	Hl. Messe in französischer Sprache
12.00 Uhr	Sankt Adolfus	Hl. Messe in spanischer Sprache
13.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde

13.00 Uhr	Heilig Geist	Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde
14.30 Uhr	Sankt Rochus	Taufe
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe (Dö) für die Kath. Kirche Derendorf Pempelfort
<b>Montag, 24. Juli 2017</b>		
09.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe: Herz Jesu Kloster
<b>Dienstag, 25. Juli 2017: Hl. Jakobus, Apostel</b>		
09.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe
09.00 Uhr	Heilig Geist	Liturgisches Morgengebet
18.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe: Kapelle Marien Hospital
19.00 Uhr	Sankt Lukas	Hl. Messe
<b>Mittwoch, 26. Juli 2017</b>		
09.00 Uhr	Heilig Geist	Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde
09.00 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe in der Turmkapelle
<b>Donnerstag, 27. Juli 2017: Hl. Birgitta von Schweden</b>		
18.00 Uhr	Heilig Geist	Hl. Messe
<b>Freitag, 28. Juli 2017</b>		
09.00 Uhr	Sankt Adolfus	Hl. Messe
11.30 Uhr	Sankt Adolfus	Taufe
16.00 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe: Kapelle Edmund-Hilvert-Haus
19.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde
<b>Samstag, 29. Juli 2017</b>		
14.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Taufe
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Sonntagvorabendmesse: Kapelle Marien Hospital
18.30 Uhr	Sankt Adolfus	Sonntagvorabendmesse (Le)

<b>Sonntag, 30. Juli 2017: 17. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>1 Kön 3,5.7-12,Röm 8,28-30, Ev: Mt 13,44-52</b>		
08.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus
09.30 Uhr	Herz Jesu	Hl. Messe (Ei)
10.30 Uhr	Sankt Adolfus	Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet in spanischer Sprache
11.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe (Le) für Ludwina Blizniuk
11.00 Uhr	Heilig Geist	Hl. Messe in französischer Sprache
12.00 Uhr	Sankt Adolfus	Hl. Messe in spanischer Sprache
13.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde
13.00 Uhr	Heilig Geist	Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde
18.00 Uhr	Sankt Rochus	Hl. Messe (Dö) für die Kath. Kirche Derendorf Pempelfort

## **Kevelaer-Wallfahrt 2017**

in diesem Jahr möchten wir die Kevelaer-Wallfahrt mit der Eröffnung des Rosenkranzmonats verbinden.

Am Sonntag, 1. Oktober, fahren wir mit einem Bus nach Kevelaer, wo wir um 11.30 Uhr in der Kerzenkapelle die Pilgermesse gemeinsam feiern.

Anschließend gibt es einen Mittagsimbiss.

Danach steht Ihnen die Zeit in Kevelaer zur freien Verfügung. Um 16.00 Uhr treffen wir uns zum gemeinsamen Abschluss an der Gnadenkapelle, und fahren um 16.30 Uhr zurück.

Ihnen allen eine herzliche Einladung dazu, als betende und wallfahrende Gemeinschaft unterwegs zu sein und dieses Erleben miteinander zu teilen.

Pastor Heribert Dölle

Bustickets können zu den Öffnungszeiten des Pastoralbüro (Barbarastraße 9) erworben werden. Tel. 9468480.

Der Fahrpreis incl. Mittagsimbiss beträgt 15,- EUR für Erwachsene; 8,- EUR für Kinder / Jugendliche.

## Termine in der Woche vom 15. – 22.07.2017:

Sonntag	11.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Dankeschönfest und Aufnahme der neuen Ministranten
Dienstag	15.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Seniorenkreis Dreifaltigkeit
Mittwoch	9.00 Uhr	St. Rochus	AK 60 Plus – Tages-überraschungsreise, 20-jähriges Bestehen
Mittwoch	19.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	KV-Sitzung
Freitag	9.00 Uhr	Herz Jesu	<a href="#"><u>Kleiderkammer</u></a> <a href="#"><u>„Jacke wie Hose“</u></a>
Freitag	10.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	Betriebsausflug

## Termine in der Woche vom 23. – 30.07.2017:

Montag	9.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	<a href="#"><u>Büchergarten</u></a>
Mittwoch	15.00 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	kfd- Mitarbeiterinnenrunde
Sonntag	19.30 Uhr	Heilige Dreifaltigkeit	<a href="#"><u>Nikodemusgespräch</u></a>

## Pastoralbüro Derendorf Pempelfort

Barbarastraße 9, 40476 Düsseldorf, Tel. 94 68 48 0; Fax: 94 68 48 122

[pastoralbuero@kath-derendorf-pempelfort.de](mailto:pastoralbuero@kath-derendorf-pempelfort.de)

**Montag:** 09.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr  
**Dienstag:** 09.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr  
**Mittwoch:** 09.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr  
**Donnerstag:** 09.00 – 12.00 Uhr nachmittags geschlossen  
**Freitag:** geschlossen wegen Betriebsausflug  
**Samstag:** geschlossen

### Krankenwoche:

14.07. – 21.07. Kpl. Dr. Lennartz



Tel.: 94 68 48 178

Telefon des Krankenwochendienstes

Tel.: 0151 57 38 28 88

### Beichtgelegenheit:

Sonntags von 12.00 Uhr bis 12.30 Uhr in Heilige Dreifaltigkeit,  
dienstags 18.30 Uhr in Sankt Lukas, mittwochs 8.30 Uhr in Herz Jesu,  
sowie nach Absprache mit den Priestern.

<i>Pastoralteam:</i> (nachname@kath-derendorf-pempelfort.de)	
Pfarrer Heribert Dölle Tel. 94 68 48 0	Kaplan Dr. Heribert Lennartz Tel. 94 68 48 177
Gemeindereferentin Ulrike Krippendorf Tel. 94 68 48 173	Gemeindereferentin Margarete Klimont-Caspers Tel. 94 68 48 126
Gemeindeassistentin Lioba Selleschy Tel. 94 68 48 127	Dr. Adalbert Bytner; Pfarrvikar Seelsorger der italienischen Gem. Tel. 0178 93 53 005
<b>Redaktionsschluss</b> (inkl. Intentionen): montags: 16.00 Uhr	<a href="#">Bestellung von</a> <a href="#">„die woche digital“</a> <a href="#">als Newsletter.</a> 
<b>Weitere Informationen im Internet unter:</b>	
<a href="http://www.kath-derendorf-pempelfort.de">www.kath-derendorf-pempelfort.de</a> 	<a href="http://www.facebook.com/kathderendorf-pempelfort.de">www.facebook.com/kathderendorf-pempelfort.de</a> 